

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP -
DỊCH VỤ - THƯƠNG MẠI NGỌC NGHĨA
NGOC NGHIA INDUSTRY - SERVICE -
TRADING JOINT STOCK COMPANY**

Số: 02-T01-22/NN/QHCD
No: 02-T01-22/NN/QHCD

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 01 năm 2022
Ho Chi Minh City, 17 January 2022

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

1. Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP - DỊCH VỤ - THƯƠNG MẠI
NGỌC NGHĨA

*Name of organization: NGOC NGHIA INDUSTRY - SERVICE - TRADING JOINT
STOCK COMPANY*

- Mã chứng khoán/Stock code: NNG

- Địa chỉ: 27A, Đường Nguyễn Ơ Dĩ, Phường Thảo Điền, Thành phố Thủ Đức, Thành
phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

*Address: 27A, Nguyen U Di Street, Thao Dien Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City,
Vietnam*

- Điện thoại liên hệ/Tel.: 02838161186

Fax: 02838162668

- E-mail: info@nng.vn

2. Nội dung thông tin công bố:

Contents of disclosure:

Ý kiến của Hội đồng quản trị Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại
Ngọc Nghĩa đối với việc chào mua công khai cổ phiếu NNG.

*Opinions of the Board of Directors of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock
Company with regard to the public tender offer of NNG shares.*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày
17/01/2022 tại đường dẫn <http://nnc.vn/vi/quan-he-co-dong/>.

*This information was published on the company's website on 17 January 2022, as in
the link <http://nnc.vn/investor-relations/>.*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu
trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.



We hereby undertake that the information disclosed above is true and we bear the full responsibility to the law for the information disclosed.

*** Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

Công văn số: 03-T01-22/NN/QHCP

Official letter No.: 03-T01-22/NN/QHCP

Đại diện tổ chức

On behalf of the organization

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/Person authorised to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



LA BUI HỒNG NGỌC

LA BUI HONG NGOC

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP - DỊCH VỤ - THƯƠNG MẠI NGỌC NGHĨA
NGOC NGHIA INDUSTRY - SERVICE - TRADING JOINT STOCK COMPANY

Số/No.: 03-T01-22/NN/QHCĐ
V/v: Ý kiến của Hội đồng quản trị đối với việc chào mua công khai cổ phiếu NNG
Re.: *Opinions given by the Board of Directors on public tender offer of NNG shares*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

☸☸☸

TP Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 01 năm 2022
Ho Chi Minh City, 17 January 2022

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

To:

- *State Securities Commission;*
- *Hanoi Stock Exchange.*

Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa xin gửi tới Quý Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội lời chào trân trọng.
Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company would like to extend our sincere greetings to the State Securities Commission and to Hanoi Stock Exchange.

Ngày 11/01/2022, Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa nhận được hồ sơ đăng ký chào mua công khai cổ phiếu Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa (Mã chứng khoán: NNG) của Indorama Netherlands B.V. với nội dung sau:

On 11 January 2022, Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company received the application file for registering the public tender offer of shares of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company (with stock code NNG) from Indorama Netherlands B.V. with the following particulars:

- Tổng số lượng cổ phiếu đăng ký chào mua: 81.570.988 cổ phiếu
Total number of shares registered for tender offer: 81,570,988 shares
- Giá chào mua: 26.219 VND/cổ phiếu
Tender offer price: VND26,219/share
- Công ty chứng khoán làm đại lý chào mua công khai: Công Ty Cổ Phần Chứng Khoán Bản Việt
Securities company appointed as the public tender offer agent: Viet Capital Securities Joint Stock Company

Căn cứ quy định tại Điều 87 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng Khoán, Hội đồng quản trị Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa có ý kiến về việc chào mua công khai cổ phiếu Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa (Mã chứng khoán: NNG) của Indorama Netherlands B.V. cụ thể như sau:
Pursuant to Clause 87 of Decree No. 155/2020/ND-CP of the Government dated 31 December 2020 detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on Securities, the Board of Directors of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company would like to have some opinions regarding the public tender offer of shares of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company (with stock code NNG) given by Indorama Netherlands B.V. as follows:

- Hội đồng quản trị đồng ý với đề nghị chào mua công khai của Indorama Netherlands B.V. và đề nghị Indorama Netherlands B.V. thực hiện việc chào mua công khai theo đúng quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam.
The Board of Directors agrees with the request for public tender offer from Indorama Netherlands B.V. and kindly requests Indorama Netherlands B.V. to perform the public tender offer procedure in compliance with applicable laws of Vietnam.
- Hội đồng quản trị sẽ phối hợp theo yêu cầu, quy định của pháp luật Việt Nam về việc chào mua công khai với Indorama Netherlands B.V..
The Board of Directors will make cooperation as required by and in accordance with the laws of Vietnam with respect to the public tender offer with Indorama Netherlands B.V..
- Hội đồng quản trị giao Tổng Giám đốc Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa chỉ đạo thực hiện công bố thông tin (nêu trên) theo đúng quy định hiện hành của pháp luật.
The Board of Directors assigns the General Director of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company to instruct the process of information disclosure (as above) in compliance with the provisions of applicable laws.

Trên đây là ý kiến của Hội đồng quản trị Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa đối với đề nghị chào mua công khai cổ phiếu Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa của Indorama Netherlands B.V..

The foregoing are opinions of the Board of Directors of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company with respect to the public tender offer of shares of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company given by Indorama Netherlands B.V..

Trân trọng cảm ơn.
Respectfully yours,

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ 
CHAIRMAN OF THE BOARD OF
DIRECTORS



LA BÙI HOÀNG NGHĨA
LA BUI HOANG NGHIA

Nơi nhận/Addressees:

- Như trên/As above;
- Lưu/Filing.





**CÔNG TY CP CN-DV-TM NGỌC NGHĨA
NGOC NGHIA INDUSTRY - SERVICE -
TRADING JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**



Số: 02-T01-22/NQ/HĐQT/NN
No.: 02-T01-22/NQ/HDQT/NN

TP Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 01 năm 2022
Ho Chi Minh City, 17 January 2022

**NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CTCP CÔNG NGHIỆP - DỊCH VỤ - THƯƠNG MẠI NGỌC NGHĨA
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS
OF
NGOC NGHIA INDUSTRY - SERVICE - TRADING JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ

Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020;
- Điều lệ của CTCP Công nghiệp - Dịch vụ - Thương mại Ngọc Nghĩa ("**Công ty**");
Charter of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company
("Company");
- Biên bản họp Hội đồng quản trị số: 02-T01-22/BBH/HĐQT/NN ngày 17/01/2022 ;
Meeting minutes of the Board of Directors No. 02-T01-22/BBH/HDQT/NN dated 17
January 2022.

**QUYẾT NGHỊ:
IT IS RESOLVED THAT:**

Điều 1: Sau khi xem xét hồ sơ chào mua công khai cổ phiếu Công Ty Cổ Phần Công Nghiệp - Dịch Vụ - Thương Mại Ngọc Nghĩa (Mã chứng khoán: NNG) của Indorama Netherlands B.V. ngày 11/01/2022 như được Công ty công bố thông tin ngày 11/01/2022, Hội đồng quản trị thống nhất đưa ra ý kiến như sau:





Article 1: After studying the application file for public tender offer of shares of Ngoc Nghia Industry - Service - Trading Joint Stock Company (with stock code NNG) submitted by Indorama Netherlands B.V. on 11 January 2022, the information of which as disclosed by the Company on 11 January 2022, the Board of Directors unanimously agrees to give the following opinions:

- Hội đồng quản trị đồng ý với đề nghị chào mua công khai của Indorama Netherlands B.V. và đề nghị Indorama Netherlands B.V. thực hiện việc chào mua công khai theo đúng quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam.

The Board of Directors agrees with the request for public tender offer from Indorama Netherlands B.V. and kindly requests Indorama Netherlands B.V. to perform the public tender offer procedures in compliance with applicable laws of Vietnam.

- Hội đồng quản trị sẽ phối hợp theo yêu cầu, quy định của pháp luật Việt Nam về việc chào mua công khai với Indorama Netherlands B.V..

The Board of Directors will make cooperation as required by and in accordance with the laws of Vietnam with respect to the public tender offer with Indorama Netherlands B.V..

Điều 2: Hội đồng quản trị thông qua việc công bố thông tin về ý kiến của Hội đồng quản trị về việc Indorama Netherlands B.V. chào mua công khai cổ phần Công ty như trên. Giao cho Tổng Giám đốc kiêm người đại diện theo pháp luật của Công ty chỉ đạo thực hiện công bố thông tin trên trang thông tin điện tử của Công ty và trang thông tin điện tử của Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội theo đúng quy định hiện hành của pháp luật.

Article 2: The Board of Directors approves the disclosure of information regarding opinions of the Board of Directors on the public tender offer of shares of the Company by Indorama Netherlands B.V. as above. The General Director cum the legal representative of the Company is assigned to instruct the performance of disclosure of information on the Company's website and the website of Hanoi Stock Exchange in strict accordance with the current regulations of laws.

Điều 3: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Article 3: This resolution shall take effect from its signing date.

4270
CÔNG TY
CỔ PHẦN
CÔNG NGHIỆP
DƯỢC NG
C-T.P.V



Điều 4: Tổng Giám đốc kiêm người đại diện theo pháp luật của Công ty và các Phòng ban có liên quan chịu trách nhiệm triển khai thực hiện.

Article 4: *The General Director cum the legal representative of the Company and concerned departments and divisions shall be liable for implementing this resolution.*

Nơi nhận/Addressees:

- Như Điều 4/As in Article 4;
- Lưu/Filing.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

FOR THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



LA BÙI HOÀNG NGHĨA

LA BUI HOANG NGHIA

